17

ਨਲੌਦਯ

NALODYA

G.877

BY
PT. ONKAR NATH BHARDWAJA GYANI,
Teacher, Govt. Inter. College,
Campbellpore.

PUBLISHED BY
The Panjab School Supply Depot,
Booksellers & Publishers,
Mohanlal Road, **Lahore.**

1931 A.D.

1st edition 1000 *Price* 0/8/0

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ–
ਪੰਜਾਬ ਪੁਸਤਕ ਭੰਡਾਰ
ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਾਲੇ,
ਮੋਹਨਲਾਲ ਰੋਡ
ਲਾਹੌਰ

891.21
ਭਾ 22 ਨ
29656

ਮੁਦ੍ਰਕ–
ਵਿਰਜਾਨੰਦ ਪ੍ਰੈਸ
ਲਾਹੌਰ

ਭੂਮਿਕਾ

੧. ਮੇਘਦੂਤ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਸਾਂ ਇਕਰਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀ ਮਹਾਕਵਿ ਕਾਲਿਦਾਸ ਦੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦਾ ਉਲਥਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕਟਾਂਗੇ ਏਸ ਲਈ ਆਪਣੇ ਉਸ ਕਰਾਰ ਦੇ ਮੁਜਬ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਉਕਤ ਕਵਿ ਦੇ ਨਲੋਦਯ ਨਾਮੀ ਕਾਵਯ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਭੇਟਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਸ਼ਾ ਰਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪਾਠਕ ਬ੍ਰਿੰਦ ਨਲੋਦਯ ਦੀ ਯਥਾ-ਯੋਗ ਆਗਤ-ਭਾਗਤ ਕਰਨ ਗੇ।

੨. ਨਲੋਦਯ ਖੰਡ ਕਾਵਯ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕਰੁਣਾ ਰਸ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੈ । ਮਹਾਕਵਿ ਕਾਲਿਦਾਸ ਨੇ ਮਹਾ ਰਾਜਾ ਨਲ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਣੀ ਦਮਯੰਤੀ ਦੀ ਵਾਰਤਾ ਨੂੰ ਦਿਲ ਖਿਚਵੀਂ ਰੀਤੀ ਨਾਲ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸਾਂ ਭੀ ਕਾਲਿਦਾਸ ਦੇ ਉੱਚ ਭਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉੱਚ ਕੋਟੀ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਲਿਦਾਸ ਦੇ ਭਾਵ ਜਿਓਂ ਦੇ ਤਿਓਂ ਹੀ ਰਹਨ । ਅਸ਼ਲੀਲ ਸ਼ਬਦ ਕਢ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਮਨੋਰੰਜਕ ਸ਼ਬਦ ਪਾ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ । ਭਰੋਸਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਲਾਭ ਉਠਾਨਗੇ ।

ਓਂਕਾਰਨਾਥ ਭਾਰਦ੍ਵਾਜ

ਵਿਸ਼ਯ ਸੂਚੀ

ਵਿਸ਼ਯ	ਪੰਨਾ
ਪ੍ਰਥਮ ਸਰਗ	੧
ਮੰਗਲਾ ਚਰਣ	੧
ਕਥਾ	੩
ਦ੍ਵਿਤੀਯ ਸਰਗ	**੨੧**
ਬਸੰਤ ਰਿਤੁ	੨੧
ਤ੍ਰਿਤੀਯ ਸਰਗ	੩੮
ਚਤੁਰਥ ਸਰਗ	੫੭
ਕਥਾ ਦਾ ਸੰਖੇਪ	੭੩
Important Notes	੭੮
ਸ਼ਬਦ ਕੋਸ਼ ਪ੍ਰਥਮ ਸਰਗ	੮੩
,, ਦ੍ਵਿਤੀਯ ਸਰਗ	੯੧
,, ਤ੍ਰਿਤੀਯ ਸਰਗ	੯੯
,, ਚਤੁਰਥ ਸਰਗ	੧੦੬

———

TO READ THE ENTIRE BOOK PLEASE CONTACT US:

whatsapp: +92-3160770117

email: worldcentreforpunjabi@gmail.com

World Centre for Punjabi, Lahore, Pakistan.